

SERIES VII

PERSONAL MISCELLANEOUS  
Sub-series A - Biographical

Folder: 12

Folder title: Biography of Dr. Abba Hillel Silver by Isaiah  
Vinograd, 1956-1959



July 1956

see a 15 WRHS @ \* E Fund  
letter contributing

1000 <sup>u</sup> for  
books



ההסתדרות הציונית של ארצות הברית  
ZIONIST ORGANIZATION OF AMERICA

Z. O. A. H O U S E  
IN ISRAEL

1, Daniel Frisch Street  
TEL-AVIV

Phone 21141-2

בית ציוני אמריקה  
בישראל

רחוב דניאל פריש 1  
תל-אביב

טלפון 21141-2

19th August 1956.

Dr. Abba Hillel Silver,  
The Temple,  
Cleveland,  
Ohio, U.S.A.

Dear Dr. Silver,

When you were in Israel last you enquired from me concerning the case of Mr. Vinograd. As I told you then, he did not accept our willingness to negotiate compensation due to him upon his retrenchment. I need not assure you that in his case, as in the case of others, the House was willing to deal even generously with him, but he refused.

Mr. Vinograd, after continuing to create a nuisance by trespassing on our premises, brought a case against the House claiming that he had a ten year contract, given by Mr. Fred Monosson, and hence his dismissal was illegal. He claimed not less than IL. 43,000.- compensation.

Judgement has now been given in the District Court by Judge B. Cohen in which the ZOA House is completely sustained. In spite of the fact that Mr. Vinograd and Mr. Monosson both gave sworn evidence in Court, the Judge stated that he was unconvinced of the existence of the alleged agreement. He therefore awarded Mr. Vinograd the normal compensation due, namely IL.3,000.-, from which he deducted cost of legal fee of about IL.360.- to be paid by the complainant to the ZOA House. He will thus be entitled to a net figure of IL.2,700.- and of course he is no longer entitled to live on our premises. Nevertheless he has not yet vacated the flat in which he has continued to reside and to take advantage of services without payment.

Incidentally it has come to my attention that Mr. Vinograd is about to publish a "prospectus" concerning his biography of yourself and is now soliciting advertisements for this prospectus. He is issuing his soliciting letters from this address. Speaking in a purely personal capacity, and out of my profound regard for yourself and your position in the Community and Zionist Movement, I feel that such procedure is not in accordance with the dignity attached to your name. The money paid for these advertisements is not in lieu of the price of the forthcoming publication.

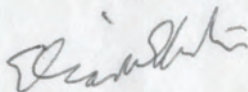
I hope that you will not think me presumptuous in bringing this matter to your attention, but I am very sensitive concerning



the regard<sup>due</sup> to public Institutions and great public personalities.

With my best regards,

Sincerely yours,



Elias M. Epstein,  
Director, ZOA House.





2210-57  
(17/6/57)

צו"י וי"א תש"ס

9/2.57

הושה נא לי ארצותי לך את דברי אלוך חסדך הושה  
 "אויך - מייד אדער היכאמט" (נשק דעם) "... היכאמט גרע ווער  
 אסאך..." כעס לך גלישן העשירי.

כי אנחנו כולנו נהקדש לאלוהים כי אנחנו נשבעים  
היום שהיה לנו הפסח לעשות חסד ורחמים. אנחנו היום כי  
אנחנו יחד - החסד (כי אנחנו יחד - חסד) שחשנו הולך  
נחשבים נקיים. כנפיק כנפיק - חסדנו - חסדנו ונחשבים



... JK at Jrs ~~...~~

מכאן, שגם לך יש "מקד ונחמה" בסך הכל... זה...  
אלא שמהפך הינו במהפכות העצמות-החיות לא אחרת!

[illegible]

אגב כח בשר בתי נני בדין עם <sup>בית</sup> עמון - עם - מלויים, העתק אהרן  
את, <sup>במחשבה</sup> במחשבה אחרת - שמעתי על שם חתון - ולמתי כפי אקראו -  
עם רשעים (עם).

באתי אל ה' אל נשיא מדינת ישראל, אל נשיא-רומניה  
 ואל מ"ר יתרו. השנים היושבות בראש (א"ע"י המכונות, זלד)  
 את קרית הירק, מצד שהלש מז לא קרית כל אשור.  
 חנה לו רב"ד "צמנות טעה" בארץ כר' שמואל  
 מהטעם המונח שמוי המצות וק' במצות ה' מילדות. (הוא כל המונח  
 נר' היב' ק' ליג'ל) מכ"ה ה'תש"ח עשר, נשיא מדינת  
 ב"ש. יהוה מהלך נשיא מדינת ישראל.

אני מקלה כי זהו יתרון וסם פקידות באיה לשמה - על  
הפנים גם זה דואר. ספר הדין <sup>הספר והחוקים</sup> חר יאמר פלגו ויחזק  
(מקלה זו אהרן - שהיה בשעתו מנציח אהרן) אמר לי  
שהפנים הוא לראותו מן החלונות ופך, וזו היא גם כן  
אין הדין.

ממנו היום כ 35 ס"מ ר"ל. 25 ס"מ הצמח נ"ר







74035 - 3 A

5<sup>th</sup> / 02 C. 224-11  
(18.657)

251

17. 11. 17 17

3/5/50

13254 13131 הסע - ד' 1910 הקו'

"צאגה בלז דאס ישיחנה" - צה ביה זמן שיני מורלסט, שואל אר-עלה.  
 שוב, שוב, הנה אהיה את דוקתה אבליק? יתה בל קד ינאל, מקד היית  
 או-עצמי מצינות לוח, כי אלו נצות לעונג את החיות. הישגותי ליו  
 להפנים אורק אורק תחום טרזות - סיוות להכנים את נציות החילן שלי  
 אורק תחום השאר" נאל: אקצכאש <sup>באק</sup> היכרות כרה על ילקויות את העיר -  
 הניני משה לוח, יא כי אלהם יאצ, כי לזי בל קוי - וצוק הסלילה!  
 מקצרה, האין הווי גדה: האין נעלה גיבקה נע יי, זמירות, בטילה  
 מומחיות ונעקמות בהוצאות הכר י.

הנהגת הסכך נמצא לי כ- 50,000 ₪. אמנם קבלתי את הסכך מן  
בס"ח. סעודה, וכן קבלתי במשק הזמן, סכומים שונים מזהב, כסף, וזהב, וזהב,  
מכירת ע"ה וניהול סכומים וכו', אך מכאן עד 10,000 ₪ לא ידעתי הדבר.  
אם חלק מהזו של הימים הנ"ל, הייתי חייב, אז ע"ה הולאת מן קבלתי, ואם בזה  
שני התחילת מחמתו לפקודים ישונים, כגון: קבלתי זה, וכו', יבוא, ע"ה, תאריך  
וכו'.

אי אלק בחר ואמרי, אחר השאלות העניות והחלק (א) כי  
 ימי שנה שצדקים יבא סוף סוף לתקן אמרתי (ה) <sup>לפי</sup>  
 כי אף אף, כי במחל המצב רבו ים אי אלק (א) ה-ג אומר וכן  
 (א - 15) כי אף אף - גבולות רבים.



שלמי ספרים אמסגור ואשר שטח (כי נקטע עם ההוללות המאקדון  
אין ימי, כמעט, יכול להיות "לעמק") ואני אהיה מקורה של עמק  
נכס, אבל לא מהחזק הדגשה לי. שלמי ספרים אידידניו שחול  
אק גם ימים אין לי אקוור אישקה עמורה, זהו יפגשם לפחות 2 חדשים  
עם אשר יגידו ויכריעו. יתכן קלימי עז היום אקל מה שהוא  
מחור ידדני: עז וימן - אשר אלו בלימי יתעמלו להכיל לי עמק  
עם הספרים שהם ימון אצלי ולי יתדלי ידדני. ה-30 של רחוק ארץ.  
אם עז יקסול יתג ליבא עמקמיו אישקה למה לעצמי והפלת הי  
לי יקדריה יגדריהם בזהרע - יתכן מפל אלו לא שחזר עז היל ויל  
בלמי. ומהלך ואימור ימי-העין - ימי פדדון השטח - יעצומי" (כ"ה נשאו  
לי עזק בלי ימי) החלטתי לעשות דבר שהני לאור בוח ואיחור רצוני, אצות  
אליק ולעקסק כי תחול שטח להחליט איסכים כל שהוא (כפי האות העיקר)  
עם לעצמי לי לעצמי מן החיצו בלי אני נמלך ארצות. הסכום  
יפולס, אם יתקל הועמלום שוקל מורה ואחריהם אחות עז היסמ  
עכבר שלמי, וואם עז היס ימי מאני עמק אשליח שטח חזמן  
אג, עז ימי מוקס היסמ לי את מלוי עצומי והפלת היס  
"I will do everything humanly possible to promote the  
book in this country"  
או לעצמי אצור לק מוק, עז ימור, אם תואל לעשות כל ימי מכל, והקדם  
בזמן שחול בלי, למי אפל לעצמי עמק להחליט היסמ, ית  
וכן למי אפל להפלת בלי בוח להפלת לי היסמ - עז ית עז מכל  
עמק אקדמי להחליט היסמ עמק בוח להפלת היסמ  
ימי עמק לי אליק ידדני. עמק שטח יתכן יתכן חזמן, מנא מל  
חזמן נמקד (עמק האואו) אם עמק, עז יתקד עמק לי. כי  
ימי חזמן כי יתכן הדבר עמק יתקד, בוח יתקד הדבר עמק  
אלי, עז יתקד ארם בוח.



בענין הקדמת ציונות כי אמרנו כי ישנו המדינה, ונחש הממשלה  
 קבלת אשוריה על קבלת היסוד, ולקד שמעורר ילד הקסם  
 סוף קבלתו. והנה הדבר צדדיו אלו. והנה אמתא האסר האסר!  
 בצד קבלת האשוריות חזקו - חזקו אבות - בה שמתק גמא  
 שפיהלוק, וגם אל מפרט מר אי יאר וספר אי שגם האו  
 צדד מר קבלת היסוד, ולא שבולדו כוונת מר צדד קבלת אשוריה  
 בלח אור המבנה ארץ הפתלת כל. והלח חזר המבנה  
 אולדג קרובות הבתעטת. צדד אור העלצה! עלת גיטרתו  
 ארצין אור בתעטת (הודוקה ארם) או מלוי שיצירה הם צדד  
 אור <sup>המכנס</sup> ~~המכנס~~ (ואלה המדעיות, וכך פועלת קרן אצור שהסגור  
 מציירה אותה על דלתא!)

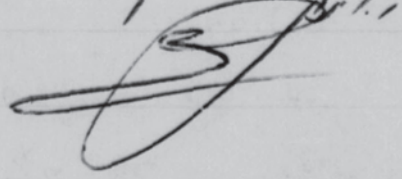
אגב, הוכיח מר אי יאר כי מר שפיהלוק שמו מור על  
 קבלת היסוד וכי הוא מתעט אותי מור. הקירט מלאה עליו  
 אי, אצורה, מר שפיהלוק לאמר נקלית ממש הפסנת - הוא יורק  
 יצ. תכנה לקרוא צדד.

צדד יסע מאוצר על התחנך צדד, אק גינתים ~~אק~~ אי  
 שמו אהודוק כי גור הפעירה אונורה גחיה, מאצית אונות  
<sup>בפני</sup> ~~מולק~~ <sup>מולק</sup> שן המדעיות הקולקים. (הוא מורה גיטתא) שן אמת  
 תכורה - מר - הוא קרניה קרניה.

ופני אצדוק מור ימל מוכח

התי שלק ביצוקות כר

שפיהלוק כדורב





Letter in AHS C+E Fund  
allocations

6/24/59



On 500 - enclosed



June 30, 1958

Mr. Solomon Cohen  
11 West 42nd Street  
New York 36, New York

My dear Mr. Cohen:

Rabbi Silver has asked that I forward to you, with his compliments,  
a copy of his biography which was written and published in Israel.

A copy has gone forward, under separate cover, today and should  
reach you soon.

Sincerely yours,

/sl

Miss Sophia Levine  
Secretary to Dr. Silver



[1957]

J. Yimograd  
P. B. 14035  
Tel-Aviv.  
Israel.

23 בינואר 1957

אברהם

ידידי, מירי וירי,  
ד"ר אברהם סילבר

מכתבי ד"ר סילבר היקר:

החן מאסר בטרדה קלתי הלא אה ספרך הנשק:

על השוני שפיה דור (אגן, תרגום-אנדי בלנד) ששמותי

עלי "מ"א שאל רב"ד  
וכן-כך למה?

ראשית שמות על עצם קלתי היסודי - כפי חוקי

ידידי הקדוש. ושליל - הלא וצמ קלתי "שפה נכונה" איננו?

כי מילק הבולטינג של הטעם נוצר לי על ידי היסודי  
לפי צמח חכמים מס' 2; והנה ברואה כי יחוס, שגורל

יחוס, חוסר חכמים, ואני טרם נכיר דת בקלתי היסודי, החלתי  
להיות מלך ודאג, משש הייתי שמה משום מה, סנא, חו, יש

באבק עלי - יחוס נק' למען מהל' יא' אי אה היסודי  
וכן הוגו, שדוקא אמש בקדתי את ידידנו הקדוש

הפסל' יליף קל' ילד, ככד, לאסו לו את ההקדוש של פסל'  
על "אבא הלא סילבר - חיי, חזונו ילד", על מנת שיצ"ן דהן

והן אי אה חות דעת על היסודי (אגן, דבורה הקטנה אי

ידידנו, קל' צמח חכמים, שנת אה, ילד)

כושף שחזר על עטרת זאי, קל' היסודי חכמים מאקא



אמר לי נאם בזה הזמן: "הנה אראה לך דבר מענין" - ויבא  
אל המדרש. כעבור כמה ימים חזר ועמד הידן שלק.  
בהמשך עם השם חזר באופן זה, ממש למראה הספר  
ענין חזר עקר למטה שהיה לו קודם וכן, כאשר אלו.  
הנה, אמרתי לך, הנה עבר הספר עם זאת - יק אליא  
הגיון, יורדאי עם לא יגיע עבר  
כך חזר. חזר, ירדאי, מדוע שמחתי כל כך, כחשך  
עם שני, למחית את ענין (הוא), זכור יום הפסח  
מכאן את הידן מחכה לי, כשהוא סוף חסר אותי  
מלך ומלכה.

אגב, פה: קלויטר שבו מאד אתי הס' כמצינו מאד  
מאד, ורק הצטער על אש לא יבואו לפרג ולתקן עליו, גיפוי  
- הנמצא ער ומה מרבה הדפוס.  
אעפ"י זה, אמר ודבריו כי אמרת דהאין דמ'ק מאד ביחוד אלו  
תפ' ושמח לקרא את הס' ואת את חלל צדקו (אם לאו <sup>יש</sup> צדקו  
להפ' יס על גר העטוי ה' על הס' י). פה: קלויטר נקט  
כי דהאין לו דפוסים על הס' - רחמי הדת שלם (חשבוני כי תפ' כום  
מאי כי שם עשיתי רחמי לפרג.

עני לי מאד יקירי, על אשר צפון הפלא יצאך פלא ופלא  
 על, וכל בעד הצלח הניב. את כל בעד אני מקה כי הניצחתי על  
 הקשיים ובעה יראה הניב. אלו חוק לאן קצת.  
 בד"ס אתי משך חיות ומחני אלגב סלער, לק, אדניאל ירחיהו  
 ורחיהו, אד"ס מרפוי, ולת"ס הפלדיוס.

ויהי ערב ויהי קץ

12/13/21 1/1/22

*Sphe*



This is No.

-1-

in a  
Limited De Luxe Edition  
of 500 copo~~ies~~ only  
and is for:

Rabbi  
Dr. Abba Hillel Silver

With Admiration

Tel-Aviv May 20, 1957

//s/ Isaiah Vinograd



ISAIAH VINOGRAD

ABBA HILLEL SILVER

Life, Vision, Achievement

Committee for the Publication of the Biography  
of  
Dr. Abba Hillel Silver



Committee for the Publication of the Biography  
of  
Dr. Abba Hillel Silver

Presidium:

P. Bernstein, M.K., President, General Zionists'  
Organization in Israel

Israel Rokach, M.K.

Joseph Saphir, M.K.

Meir Grossman, Member, Executive of the Jewish Agency

Ch. Levanon, Mayor of Tel Aviv

A. Krinitzi, Mayor of Ramat Gan

O. Ben-Ami, Mayor of Nathania

HON. TREASURERS:

Joseph Rivlin, Member, Exec. Committee, General Zionists'  
Organization in Israel

J. M. Tocatly, Chairman, "Lemaan Hachayal Committee" T.A.

HON. SECRETARY:

Joseph Tamir, Secretary-General, General Zionists'  
Organization in Israel



מוסד V

J. Imograd

P.O. B. 14035

Tel-Aviv. Israel.

ה"ה כ"ה באייר תשנ"ז

(26.5.77)

לכבוד

ד"ר אבא הלל סליבן

קליניקלית

מכבודי ויקיבני היקר ד"ר סליבן:

פנים ופנים גדול גדול הוא לי הדבר, להגיש לנלצו (בתורה)  
ששחחתי לכת' היום בדואר - אייר) את ספר... אבא הלל סליבן, חס  
חבונ' יפסלו, שהצגתי סוף סוף לדורתי לאור, אחרי ולסיים קדום יפסלוק,  
ואני מקלה כי ובלתי חלוצה בן גלילי נלצו.  
היסוד הקדוש שהכניס ית' שיחה ית' במהצורה מיוחדת ומחלצת  
ובמספר ספרים מוגבל (ספר בארץ) הני ספר מפורסם  
ונחשב את עם נלצו - בחלוצה.

היה ציץ סוף מכלל חלוצה ספר מיוחדת מחלוצה לא  
יש בדצות להוריא את היצג גם במהצורה צמחית (ואני מקלה  
כי יעלה בידי לקנות לאור אוד הקיץ), ורבים שאינם להחלוצה  
בין העניינים בית יפסלו, גל רחבי הארץ והגולה.  
שחחתי היום את היצג (גל בארץ) דואר - אייר) גם את  
אחרי המספר ד"ר מרסלס יאם אל ד"ר נאמן.  
אחרי אפסל את היצג - (ואני מקלה "אם לא") גם זאת אפסל  
הנלצו ואל' נפסל הספר - מר אי. מ. לוי.



אשר את להחליט, חייב צד קהל ושיטה מתאימה זאת כן  
 סביבם מן המה צורה הגולמית - להי ראה מלי המשך יפה - והקצין  
 לעדמתי מלי-ט לילי נשנה שצברה

בדש חיה לרצותי תפלה  
 מאת הגב' יעקב, העלי, ומאת החל  
 הלי ברגש ידולת והיקרה  
 מנקה ביוול הים

ואליה

הי

כ" 2 קטן צמיות - מלינות הולמנות" משל מור קצת הקמיות

WRHS

AMERICAN JEWISH  
 ARCHIVES

היפחיתות על היכר הכ

1 קטן מליק הדבור הסכחית על הקלקי מליק (קלות מלאה  
 מצב, נכר שמוגד לי, גולק שש זה הלי)

2 יתק "שמות קצת" על "ידיעת אחיות" יקור זה הוא הכחול

ב יתק גמין הכחול לי והקפול בינת - גישות. מלי  
 הישימה הם אולי על המין - הממקא היכחוס - דר הוקא  
 כחלקם. מלי גמין זה מלי גמין יתקם וכלות נקל



## ספר בעתו

(ל. מ.) ספרו המונומנטלי של  
מר ישעיהו וינוגרד על חייו  
ודרכו של אבא־הלל סילבר,  
שהופיע השבוע בת"א, הוא מב-  
צע ספרותי-מדיני רב ערך, שחו-  
בה לברך עליו. כי סילבר (על  
אף "הסתירות" בקליחולנד) הנו  
אולי ברגע הזה האישיות מס.  
2 בעמנו, על כל פנים — בצ-  
יונות, והעדר ספר מוסמך עליו,  
שעה שספרים על קטנים ממנו  
מופיעים כל שני וחמישי בשו-  
קינו, היתה פגם רציני מאוד  
על פני האצטבא שלנו, ואם  
תוקן עתה הפגם — דבר הוא.  
המחבר מעביר לנגד עיני הקור-  
א תמונה חיה ומפורטת של  
הבית היהודי הליטאי הטוב, בו  
נולד וגדל ד"ר סילבר, לבטוח,  
שרותיו, צורת התגלמותו כאיש-  
יות ציבורית קורנת וכלוחם  
למען עמו וארצו, ידידו, וכ-  
צובן — פעלו כאחד ממקימי  
המדינה שלנו. חלק מהחומר  
ששוב ממקורות משפחתיים ומו-  
פיע, דומני, בראשונה בדפוס.  
הספר, המוגש בחיבה וזיכרת ובי-  
הקפדה טכנית נאה, מכיל עש-  
רות צילומים ומשתרע על קרוב  
ל-500 עמוד, ואם אינני טועה  
הרי הוא הספר הראשון על  
מנהיג ציוני באמריקה, המופיע  
בשפה העברית לפני שהוא הר-  
פיע באנגלית.



# הספר העברי החדש

יורק. החלק השלישי מכיל מבחר נאומיו של סילבר משנת 1929 ועד השנים האחרונות. לספר צורפו תמונות מרהיבות עין. בסוף הספר תרגום אנגלי של המבוא לספר מאת חבר הכנסת פרץ ברנשטיין, הבא בראש הספר בעברית.



## ראשיתה של תל-אביב

עקיבא אריה ויס, ראשיתה של תל-אביב, הוצאת "עיינות", 250 עמודים.

הספר מכיל את זכרונותיו של ראש וראשון ליסוד תל-אביב עקיבא אריה ויס בצירוף תולדותיו והקדמה מאת משה שרת. הדברים מענינים עכשיו ביותר לקראת יובל החמשים של העיר הממשמש ובא. בספר כמה תמונות. החיצוניות מהודרות.

ספר על אבא הלל סילבר בהוצאת ועד ציבורי יצא לאור בתל-אביב ספר מהודר גדול על "אבא הלל סילבר" חיו חזונו, ופעלו" מאת ישעיהו וינוגרד. הספר, המכיל 460 עמודים בתבנית גדולה, מחולק לשלושה חלקים: חיו ופעלו, העם גומל למנהיגו, מנאומיו. בחלק הראשון ניתנת פרשת תולדות המנהיג מבית אביו בליטא, דרך נעוריו ושנות השתלמותו באמריקה, עבודתו בצבא ארצות הברית, פעור לתו כרב ורועה רוחני ומטיף לציונות ולתרבות עברית ועד פעולתו המדינית למן ועידת בילט-מור ועד הכרזת המדינה ותפקידו הגדול בחבלי הכרזתה. החלק השני מתאר את קבלות הפנים החגיגיות ברוב עם, שנערכו לסילבר בביקוריו בישראל, וכן בעירו קליבלנד ובניו

הספר "אבא הלל סילבר" 1947



# - מאת

קרבנות  
חלוצות  
מייבנה ובשדות  
נות לגיפות  
פיק: לעשות  
(אז היו לצד  
בית את רחוק

אשר לא ידעו את דבר  
דבר אחד ביקש — שהצלם הק-  
רבי, שהיה גם הוא באותה יחיד-  
דה, יעבור לאחד הגיפים שיי-  
שארן בחיפוי. „איני רוצה להרוג  
כתב וצלם במקש אחד“, הסביר.  
אחד ציחה על נהג להתניע את  
הגיפס ונכנס לתוך מעבר צד,  
ששני רכסים שלטו עליה, הב-  
מחנה חדרו חנינו חלוצה

מי  
סיני  
עין  
ללא

כך  
יום

June 3, 1957

Mr. Isaiah Vinograd  
P.O.B. 14035  
Tel Aviv, Israel

My dear Mr. Vinograd:

I want to thank you most cordially for your kindness in sending me the copy of my biography which you wrote. I was delighted to receive it.

While I have not as yet had the opportunity closely to examine it, I am impressed with the care and the skill with which you marshalled the data of the biography, the thoughtful way in which you organized the material, the warmth of your presentation and your Hebrew style.

Many of the tributes which you pay to me in your book, I am afraid, are more than I deserve, but it is pleasant to read them just the same. The large number of illustrations and photographs which you included in the volume, not only of myself but of friends and co-workers, makes the volume particularly interesting and one to be cherished by me.

I am sure that much labor was involved in collecting the material and in writing the book. Knowing you, I am certain, that it was a labor of love for which I am doubly grateful.

I am happy that you included in the biography some of the papers and addresses which I delivered at critical moments in the history of our movement during recent years.

Again thanking you for this volume which I shall treasure, and with all good wishes to you and to your dear wife and the members of your family in which Mrs. Silver joins me most warmly, I remain

Most cordially yours,

AHS:sl

ABBA HILLEL SILVER





FRED MONOSSON  
PRESIDENT

NEW YORK  
200 FIFTH AVENUE

# Cosmopolitan

MANUFACTURING COMPANY

YEAR-ROUND COATS

GREAT DANE BUILDING • 712 BEACON ST., BOSTON 15, MASS.

COpley 7-5800

Creators of  
**Great Dane**  
Coats

June 27, 1957

AIR MAIL

Rabbi Abba Hillel Silver  
The Temple  
East 105th St. at Ansel Rd.,  
Cleveland 6, Ohio

My dear Rabbi Silver:

I am one of the first to have the great privilege and honor of purchasing one of the books of your biography written by our mutual good friend Mr. I. Vinograd.

Although this book is written in Hebrew, I had my good friend Jacob Cohen of the Jewish National Fund here in New England give me a complete interpretation.

I know you and I have not seen eye to eye at times on the same questions, but I want you to know there was never a doubt in my mind of your sincerity, of your greatness, or of your friendship and love for Zion, Israel, and our people here and everywhere.

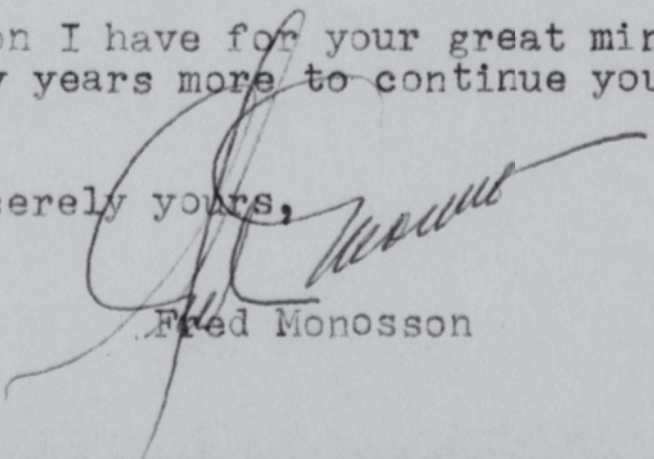
I am very proud to have my picture in your book and shall cherish it for the rest of my natural life in my library as well as in my collection which I have had since the State of Israel was born, and it was men like yourself that made this possible.

May I request your autograph on the book I am sending you - I would appreciate it if you would return it as soon as you can.

I assured Mr. Vinograd I would sell many books here in New England and I have been informed there are 25 or more on the way here.

May I close with the high admiration I have for your great mind. May God let you live for many, many years more to continue your fine work.

Sincerely yours,

  
Fred Monosson

FM/ec



July 3, 1957

Mr. Fred Monosson  
Cosmopolitan Mfg. Co.  
Great Dane Building  
712 Beacon Street  
Boston 15, Mass.

Dear Mr. Monosson:

Thank you for your letter of June 27th which I am taking the liberty of acknowledging in Rabbi Silver's absence from the country.

When Rabbi Silver returns (the beginning of September) I shall see that your letter receives his immediate attention.

Sincerely,

/sl

Miss Sophia Levine  
Secretary to Dr. Silver



July 12, 1957

Mr. Fred Monosson  
Cosmopolitan Mfg. Co.  
712 Beacon Street  
Boston 15, Mass.

Dear Mr. Monosson:

The copy of Rabbi Silver's biography which you sent for his autograph has been received and will be held here until Rabbi Silver returns.

Sincerely,

Miss Sophia Levine  
Secretary to Dr. Silver





Creators of  
**Great Dane**  
Coats

FRED MONOSSON  
President

NEW YORK  
200 FIFTH AVENUE

25  
*Cosmopolitan*

MANUFACTURING COMPANY  
YEAR-ROUND COATS

---

GREAT DANE BUILDING • 712 BEACON ST., BOSTON 15, MASS.

---

COpley 7-5800

July 23, 1957

AIR MAIL

Miss Sophia Levine  
Secretary to Dr. Silver  
The Temple  
East 105th St. at Ansel Rd.,  
Cleveland 6, Ohio

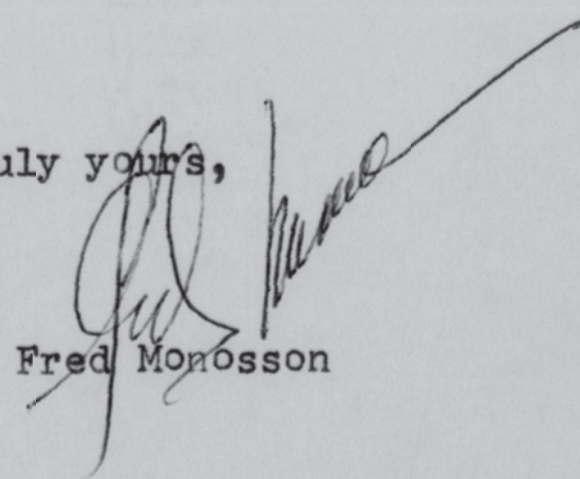
Dear Miss Levine:

I have received 25 books from Mr. I. Vinograd which I am interested in selling. These are the first volumes of the first few hundred books with better covers etc. and I wondered if Dr. Silver had any objection to my sending the books to him for his autograph - not for any one individual - anything he cared to write would be fine. They could be returned to me express collect - I don't want your office to pay one penny for expenses.

Although I don't read Hebrew, I was given a general explanation of the book and I am anxious to have it in many homes of our people so that they may read the story of Dr. Silver.

Please let me hear from you.

Very truly yours,

  
Fred Monosson

FM/ec



July 26, 1957

Mr. Fred Monosson  
Cosmopolitan Mfg. Co.  
Great Dane Bldg.  
712 Beacon Street  
Boston 15, Mass.

Dear Mr. Monosson:

Dr. Silver is out of the country and will be back toward the beginning of September.

In the meantime we have forwarded your request to Dr. Silver.

I hope that you are having a pleasant summer.

Cordially yours,

DJS:

DANIEL JEREMY SILVER



July 31, 1957

Mr. Isaiah Vinograd  
P.O. Box 14035  
Tel Aviv, Israel

My dear Mr. Vinograd:

I have just received, with pleasure, the copy of your biography of dad.

I have had an opportunity to read most of it and find it well written and enjoyable. I deeply appreciate this labor of love on your part. I might only wish that in some later edition a picture of the whole immediate family might be included.

The folks are in Europe on vacation this summer and I am "minding the store".

I hope that this finds you in good health.

Cordially yours,

DJS:sl

DANIEL JEREMY SILVER



September 11, 1957

Mr. Fred Monosson  
Cosmopolitan Mfg. Co.  
Great Dane Building  
712 Beacon Street  
Boston 15, Mass.

Dear Mr. Monosson:

Under separate cover the Biography of Dr. Silver, written by Mr. I Vinograd, which you sent for Dr. Silver's autograph, has been returned to you today, properly inscribed.

Sincerely,

/s/

Miss Sophia Levine  
Secretary to Dr. Silver

WRHS





19. 9. 57

765

1/2 rfe

13/3 האב 77 ס"ס 77

הוא אשתי הקבלה וזה הלא הוא, ונלד את עשרה ב' ובה ה' צ"ה תתנ"ו  
כ. י"א ו' וצ"ה תתנ"ו וצ"ה תתנ"ו

ר"ב המעון המזרחי ארץ ישראל בג' ה'תש"ח - שנת ה'תש"ח וטעמא. ז"ל  
א"י ג' ג' ג' ג' (6/10) - ה'תש"ח אחרת ז"ל ה'תש"ח.

[illegible][illegible]



וזהו ויחזקו לראות לאהבה את יוסף בן נח וכן אהבה אצלי כהנהגה אצל האבות  
על השקפה נחמה, האמתו אהבה ונראה איך נראה דבר.

[illegible]

צדית, וְגַם אֶפְסָס אֵל שֶׁנִּזְכָּר (וְהָאֵל יִצְחָק בֶּן חֲתָנִי  
מֵעֵמֶל) אֲבָדָהּ מִחֲתָנִים, נִקְלֵי הַשְׁפָּלָה צָרָה, טִעֵם, וְחֵלֶם שָׂדֵה. וְאֵלֵי יִמְלָה  
וְהַפְּלִי כִּי יִצְחָק שָׂדֵה אֶלֶּל נֶחֱם - אֲשֶׁר הָיָה.

באמת כי אמרתי להיכלת עליה ע"ה אמרו לך כמה סדוקה סדוקה  
ועלית רב, ע"ה שאם "היהלבים" במקום קלוי לועים משוכים" וכן וע"ה  
שאם להגות ולכונה אל לבך ומהאמת בהצוות שם החמנים  
אצל ר"ל אמת ארלו:

אמנם ידעם לזכות ארצותם השלמה, וגם היות  
זרביהם האמיתית לקראת השנה האדמה בקולס,  
כי יתן להם, ארצותם וכל ענין אשפותם  
שנה חיה, זריאת ואשפת.

יודק ה'אח' / האכנפך כצרכך

*[Handwritten signature]*



כיום רחבה ונפש חכמה וזמל ארוך" ולפיכך חיבר את משנה תורה "כדי שלא יהא אדם צריך לחיבור אחר בעולם מדיני ישראל —

זקש. זהו ספר היהדות, שהדור צריך ברוך קרוא

# ספר סילבר: דרכו של מנהיג



אבא הלל סילבר, חייו, חזונו ופעלו — מאת י. וינוגרד, 476 עמודים, בהוצאת ועד צבורי.

מהי דמות המנהיג? לא רק מי שהוא משכמו ומעלה מכל העם, אלא גם מי שיוזע להרים את העם למדרגה גבוהה. שתי תכונות אלו גם יחד מציינות את ד"ר אבא הלל סילבר, מנהיגה הדגול של יהדות אמריקה, האיש שהיה בלם כאחד מגדולי אישיה של התנועה הציונית העולמית בדורנו. נתמזג בו סגולות של איש המחשבה ואיש המעשה, אמן הפעולה המדינית מאחורי הקלעים והנואם בעל כושר ביטוי עצום, מלהיב המונים ובעל קסם אישי בהופעותיו. הוא הגיע לשיא זהרו בימי המאבק המדיני המכריע בזירה הבינלאומית ערב הכרזת המדינה וכך נקשר שמו כאחד מראשי האדריכלים של המאורע הגדול ביותר בהיסטוריה היהודית בימינו.

על אישיותו, על דרכו בחיים הצבוריים ועל תכונותיו כמנהיג — נדקמו כבר אגדות, וכשני ניתנה לנו ההופעות להכיר את האיש סילבר מקרוב, כפי שדמותו הגדולה עולה ומזדקרת במלוא קומתה מסיפור תולדות חייו, ממשכת חזונו ומשרשרת פעליו — מאז נגלה לראשונה בתנועה הציונית בעודנו צעיר, ועד הגיעו אל כותל המזרח בהנהגה הציונית. מר י. וינוגרד, שהיה זמקמה ומכורו של סילבר בחקר פת שהותו בארץ לפני כמה שנים, נתן מלא הערצה לאישיות זו עד כדי כך שקבל על עצמו משימה חשובה: לאסוף את החומר הביאוגרפי על חייו סילבר, על פעולותיו ומבחר נאומיו בתקופות שונות ובמקומות שונים ולגבש לפי זה את דמותו של מנהיג גדול בתקופה גדולה. כעת השלים מר וינוגרד את מלאכתו והגיש לצבור ספר נאה גם בתכנון וגם בצורתו עם צילומים רבים של ספר. המעיד על גישה מלאת כבוד והוקרה מצד המחבר לאישיות שעליה הוא כותב.

לא קלה היתה המלאכה שנטל על עצמו המחבר, עם כל הסופולריות העצומה של סילבר — היו דרושים מאמץ צימם רבים במשך זמן רב ללקט את כל פורר המסמכים והמאמרים על אישיותו ועל פעליו. כי אכן פורר סילבר במשך כל השנים את חילו על פני שטחים רבים במעשי יומיום ולא דאג הוא ולא דאגו ידידיו לאסוף בצורה מתאימה את כל החומר הדוקומנטרי הרב והעשיר. אמנם הופיעו כמה קבצים של אוספיראומים ופרקי מחשבה, אך לא היתה בהם שלימות ואין דמות האיש מצטיירת מתוכם אצל גדלותו. יתר-על-כן, הקבצים שהיו פיעו היו באנגלית בלבד — ואל הקורא העברי לא הגיעו כלל. והו, איפוא, ספר דא שון בעברית על האיש שהצבור בארץ למד מכבר לאהוב ולהוקיר אותו, גם אם לא שכתירו את סילבר מקרוב וראוהו בפעולתו הציונית בתקופות שונות — ימצאו בספר הרבה גילויים חדשים. כאלה הם, למשל, השירים מלאי געועים לשיבת ציון ולגאולת העם — שירים שנכתבו לפני ארבעים שנה על-ידי סילבר, הנער היהודי שהיגר עם משפחתו מליטא לאמריקה ודבק לא רק לחזון הציוני, אלא גם ללשון ולתרבות העברית ושאב מלוא הפנים ממכני אוצר רות-הרות הישראליים. דומה כי כבר אין

בנעוריו, הוא חש בשליחות אשר הוטל עליו לפעול למען גאולת העם, והוא שר:

"חוי, שומע אני קולות בוקעים  
בלוע ענק של ליל יטורים,  
בהסתער רוחות שורקים,  
בזעם גשמים סעורים."

בענין רב נקראים בספר הפרקים על בני משפחתו של סילבר ועל הידידים שפעלו במחיצתו בתקופות שונות, ואי אפשר שלא להתרגש בפרקים המתארים באופן דרמטי את עלילות המאבק הגדול לרכישת דעת-הקהל העולמית למען מדינה יהודית, יש בפרקים הללו גם כמה גילויים מן הפעולה המדינית ועל שיתות עם אישים בעלי השפעה — דברים שלא פורסמו בשעתם וכעת אפשר כבר לספר על כך ברבים.

טוב עשה המחבר שהצמיד לפרקי המאבק המדיני על הקמת המדינה את הפרקים המתארים את יחס התנועה והעמיתים צה ואת ההתלהבות שבה נתקבל בישוב ד"ר סילבר בביקורו בארץ לאחר מלחמת השחרור.

אולם מרוב התלהבות בסיפור ימי חייו וזהר של ד"ר סילבר — נשארת בחירה סתומה השאלה: מדוע האיש אשר הגיע לשיא של פופולריות בצבוריות היהודית בארץ ובחו"ל בימינו, נשאר בכל זאת מרחוק ולא תפס את המקום הראוי לו בהנהגה הציונית או אפילו בחיי המדינה, שהוא טרח כל כך הרבה למען ייסוד דת. כאן שגה המחבר, שלא גולל במן לואה את כל פרשת המאבק הפנימי בין ד"ר סילבר וידידיו בתנועה הציונית ואת כל מעשי החתירה של "החוגים הרשמיים" בתנועה ובמדינה נגדו ונגד המיקורבים אליו. יתכן שהיתה זו בקשת סילבר עצמו מאת המחבר לא להדגיש יותר מדי פרשה זו, כי אין הוא שומר סיגה לידידים פוליטיים — אבל בכל זאת אין הביאוגרפיה שלו שלמה בלעדיו ה"הסבר מדוע הוא אינו נותן את חלקו המתאים בהנהגה דוקא בתקופה שאנו דלים בליכך במהיגות ראוייה לשמה.

מכל מקום — הספירה הציונית שלנו התעשרה כעת בספר חשוב, שהוא למעשה לא רק "ספר סילבר", אלא ספר התיבות והתפתחות התנועה הציונית כולה בארץ, שסילבר היה ממעצבי דמותה ומנושאי דגלה. ביחוד הנוער שלנו ימצא בספר פרקים רבי-הידוד מתקופת הרומנטיקה הציונית, מן הימים שבהם היו הגרים והמדינה בבחינת חלום רחוק בלבד.

י. י.

בגלל פשטות ערופי שפתו לים ודומיו, זהו מצינת טיט הלכבית, גטונים והתחננו רת ללב. מפליא באי הפשטניים הקומור קליל וק אורבת, אט סכנה של שטח זיימואן בשליו גבי התבל הדק גות, תוך כשה מכל שיטה ושי קוראים אנו כוח-הרתק הצפ בר את עבותות העמקה יתי חון בכח-הראי חין מגב-הימרו קע כן מבחין

in Rhyme;  
Leadow Pub-  
Boston,

## הוצאת

על הוצאת הראשונה, להלן לרבי יצחק לא מאתרים שנה ל המורחבת של שלום. לפי הת דויה הראשונה השניה שכבת קנת ומושלמו תורה, הספר יוצא לאור שנים.

חבר הכנס על המו"מ באי וקהילות במימון הוצאת היסוד של היה רבה של בישיבה ג. עולה של תורניים ומדו עותה-הסכמיו ישיבה-אנונים קולג, בלוג יתקין, בין ה צעיר כספר המוסד יחד



אם בשנים הלה היא הם התר מתוך זל כאחד, גמים, הים על רת הג שליטה כאחד. במא נחום השפה כלפי



14035  
מח. 3

גא-מכב

יום ה' ענה"ש תש"ז

אשר

בני יבני האל סילר

קלינא

י.י.י. השנה ב' סילר:

קבל יא את חרותי האבנא - אל לי שרותי  
ישי - השליחות לק. לידיהם השנה ישי שרת  
אקדמות השנה המדעית "השנה" שיהי חכמי ויחמא!  
ישי" ישי" השנה השנה לקדמות, שיהי חכמי ויחמא!  
אשר לק ישי שרת. שיהי שום אקדמי כלי, ואשר ויחמא!  
שנה השנה הם גם.

בהצטרפות זו את שנתה כלי, ויחמא לק ישי שרת  
הקופא ה - ישי שרת - שיהי חכמי ויחמא!  
ישי"ה שיהי חכמי ויחמא!

אשר שיהי חכמי ויחמא, ויחמא חכמי ויחמא!  
ישי"ה שיהי חכמי ויחמא!

ישי"ה שיהי חכמי ויחמא!

ישי"ה שיהי חכמי ויחמא!

ישי"ה שיהי חכמי ויחמא!



J. Vinograd,  
P.O.B. 14035  
Tel-Aviv, Israel

107. 18

ה"ה / 24

[illegible]

(ג) האם נכדי אמר את כל האמת? (אולי לא - לאו דווקא)  
אולי לא, שכן את המאמר הוא קרא עם חסרונים, הוא, היינו: הריגה



(א) אי שאלך כבוד, מניחך ההכנסה שלי, שאלו אבוא נולדתי  
 בענין הזוהר לאהרן על-מנת לו אישיות נשגב מלך, הדיכוסה  
 הכנה וכו'. שאלך בזה כי משה (א-א), (אמריה), וכו' וכו'

[illegible]

אמר את מהם ויהיה אקל את הענין, הוא ונתן ה' לו  
מלכות מו' אה קו' מה, יני' נסח' על צביו' ואור' של ה' לו צביו'  
שבתק' י' ה' לו אה קו' מה שני' אק' צביו' יהק' צביו'  
ה' צביו' אה קו' ה' לו אה קו' מה שני' אק' צביו' יהק' צביו'  
ה' צביו' אה קו' ה' לו אה קו' מה שני' אק' צביו' יהק' צביו'

זכר  
 התלמיד מנחם, בלא חק כמה שפועל, אולי  
 יאמר ואולי אק מה היה התלמיד מנחם זה  
 בבית וקצת מה שחשבתי על שם חתן, אק אולי חתן.  
 חתן

מ. פ. ה. 10

*Hydr.*



1  
D. Vinograd

P.O. B-1403 5

Tel-Aviv

Israel

---

---